



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. lapkričio 2 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. spalio 29 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. spalio 29 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 17 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 167,6 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,8 mlrd. eurų – iki 68,5 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 3,9 mlrd. eurų – iki 471,3 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 25,6 mlrd. eurų – iki 78,1 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 15 mlrd. eurų – iki 341,9 mlrd. eurų. Pirmadienį, 2004 m. spalio 25 d., baigėsi 253 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 268 mlrd. eurų vertės operacija. Ketvirtadienį, 2004 m. spalio 28 d., baigėsi 25 mlrd. eurų vertės **ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 25 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 15,8 mlrd. eurų – iki 122 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. spalio 29 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. spalio 29 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. spalio 29 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	130 581	-17	1 Banknotai apyvartoje	471 255	3 939
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	25 963	-93	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	121 965	-15 791
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	138 915	2 719	2.2 Indėlių galimybė	26	8
	164 878	2 626	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 589	-862	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 698	159		121 991	-15 783
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	7 698	159	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	268 001	15 002	5.1 Valdžiai	78 078	25 550
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	-1	5.2 Kiti įsipareigojimai	6 267	101
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		84 345	25 651
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	9 388	339
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	0	-1	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	257	9
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	14	9	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	343 015	15 009	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	8 809	1 902
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 850	53	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	68 471	828		8 809	1 902
8 Valdžios skola eurai	42 062	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 807	0
9 Kitas turtas	117 634	564	10 Kiti įsipareigojimai	60 186	2 302
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 696	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 865	1
Visas turtas	893 778	18 360	Visi įsipareigojimai	893 778	18 360

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.